

Donaldson Company Inc.

Generelle vilkår og salgsbetingelser

- 1. Tilbud, bestemmelser, ændring og tilbagekaldelse:** Dette dokument ("Vilkår") er et tilbud eller modtilbud fra Donaldson Company Inc. eller et af dets datterselskaber som identificeret på det gældende tilbud, ordrebekræftelse, faktura eller andet salgsdokument ("Salgsdokument"), (i det følgende benævnt "Sælger") om at sælge varerne og/eller tjenesteydelserne til den navngivne Køber på Salgsdokumentet ("Køber") udelukkende i overensstemmelse med disse Vilkår og enhver underskrevet aftale mellem Sælger og Køber. Dette er ikke en accept af et tilbud fra Køber, selvom det modtages andetsteds af en salgsperson, salgsagent eller en repræsentant for Sælger. Dette salg er udtrykkeligt betinget af Købers samtykke til Vilkårene. Hver ordre fra Køber anses for at være et tilbud fra Køber om at købe varerne og/eller tjenesteydelserne udelukkende i henhold til disse Vilkår. Accept, enten ved bekræftelse, forsendelse af varer eller påbegyndelse af tjenesteydelser, af en ordre er ikke lig med Sælgers accept af nogen af vilkårene eller betingelserne for disse ordrer eller nogen anmodning om tilbud med undtagelse af identifikation og mængde af varer/tjenesteydelser. Sælger gør indsigelse mod eventuelle yderligere eller andre vilkår i enhver ordre, anmodning om tilbud eller anden kommunikation, der leveres af Køber. Ingen yderligere eller andre vilkår eller betingelser vil have nogen kraft eller virkning. Sælger kan til enhver tid tilbagekalde sit tilbud, inden Køber accepterer det. Vilkårene indeholdt i eller indarbejdet i disse Vilkår, herunder Salgsdokumenterne, enhver Produktansvarsfraskrivelse, Vigtig produktmeddelelse, Produktspecifik garantierklæring og Sælgers tilbud eller forslag omfatter hele aftalen mellem Sælger og Køber om emnet for de beskrevne transaktioner heri, og der er ingen betingelser for denne aftale, der ikke er indeholdt eller indarbejdet, bortset fra at parternes fortroligheds-/oplysningsaftale forbliver i kraft i overensstemmelse med dens vilkår. Mundtlige repræsentationer er specifikt udelukket fra og tilsidesat af Vilkårene. Intet accepteret tilbud kan ændres af Køber, og der kan ikke foretages ændringer i dette dokument undtagen skriftligt underskrevet af Sælgers autoriserede repræsentant. Hvis en skriftlig kontrakt underskrives af begge parter, og som dækker salget af varerne og/eller tjenesteydelserne, gælder vilkårene for en sådan kontrakt, for så vidt som de er uforenelige med disse Vilkår.
- 2. Tjenesteydelser:** Køber skal (i) samarbejde med Sælger om alle spørgsmål vedrørende tjenesteydelserne og give adgang til Købers lokaler og andre faciliteter, som Sælger med rimelighed anmoder om; (ii) straks reagere på Sælgers anmodninger om anvisninger, informationer, godkendelser, tilladelser eller beslutninger, der med rimelighed er nødvendige for, at Sælger udfører tjenesteydelserne i overensstemmelse med betingelserne i Vilkårene; (iii) levere sådanne materialer eller oplysninger, som Sælger anmoder om, for at udføre tjenesteydelserne rettidigt og sikre, at materialer, udstyr eller oplysninger, der leveres af Køber, er fuldstændige og nøjagtige i alle væsentlige henseender; (iv) opnå og vedligeholde alle nødvendige tilladelser, godkendelser, licenser og samtykker, der er nødvendige for tjenesteydelserne; og (v) overholde alle gældende love i forhold til tjenesteydelserne før startdatoen.
- 3. Ordreaccept og lovvalg:** Ingen ordre er bindende for Sælger, før den er accepteret og skriftligt anerkendt af Sælger, hvis accept skal leveres via post eller elektronisk kommunikation. Ordre kan holdes eller annulleres efter Sælgers skøn, hvor lokal lov tillader det. Disse Vilkår er underlagt og udlagt i henhold til lovgivningen i den jurisdiktion, hvor Sælgers hovedkontor er placeret ("Jurisdiktion") uden henvisning til dens lovkonflikter. Enhver retssag, handling eller procedure som følge af eller relateret til Vilkårene skal indbringes i de kompetente retter, der er beliggende i Jurisdiktionen, og hver part underkaster sig uigenkaldeligt sådanne retters kompetence i en sådan retssag, handling eller procedure. Parternes rettigheder og forpligtelser er ikke underlagt FN's konvention fra 1980 om international handel med varer.
- 4. Forsendelse, levering og risiko for tab:** Alle leveringsdatoer er omtrentlige. Købers indkøbsordre skal angive en foretrukket transportør, ellers vil varerne blive afsendt på den bedste måde, forudbetalt og tilføjet fakturaen. Med mindre andet er aftalt skriftligt af Sælger, skal levering af varer til en transportør på Sælgers forsendelsessted udgøre leveringen. Incoterms regler fra 2010 finder anvendelse, medmindre andet fremgår af Salgsdokumenterne. I tilfælde af tvist om levering, mængde eller kvalitet af varerne eller tjenesteydelserne hviler beviset for, at varerne eller tjenesteydelserne ikke blev leveret, og/eller at mængden eller kvaliteten ikke var i overensstemmelse med ordren, på Køber. Medmindre andet er aftalt skriftligt af Sælger, leveres varerne fra Sælgers fremstillings- eller distributionssted, og Køber påtager sig både risiko for tab og skade på varerne samt ejerskab på varerne på Sælgers forsendelsessted; og Køber er ansvarlig for alle fragt-, salgs- og andre skatter, told, forsikringsomkostninger og andre udgifter i forbindelse med forsendelsen af varerne. Sælger anbefaler, at Køber forsikrer sine varer i transit. Køber er ansvarlig for alle omkostninger, rapportering og overholdelse af eksportkontrollove relateret til eksporten af varerne, hvis indkøbsordren har angivet en foretrukket transportør. Dette skal udgøre en specifik eksporttransaktion, og gældende landespecifikke regler finder anvendelse. Hvis Sælgers transportør anvendes, skal Køber inden for ti (10) dage efter Sælgers levering af de gældende varer til transportøren underrette

Sælger om ethvert krav om, at varerne er gået tabt eller beskadiget under forsendelse, og der gives afkald på ethvert krav, der ikke er indgivet. Sælger vil samarbejde med Køber i Købers krav mod transportøren for tabte eller beskadigede varer. Køber skal gøre krav på tab eller skade på varer under transport mod transportøren. Forsendelses- og ekspeditionsgebyrer kan gøres gældende, når Sælger sørger for forsendelse. Yderligere omkostninger vil blive pålagt Køber til særlig behandling for eksportordrer og dropshipping uden for fremstillingslandet. Sælger vil ikke foretage nogen "dropshipping" til Købers kunder, medmindre Sælger efter eget skøn finder det nødvendigt. Medmindre Parterne aftaler andet skriftligt, skal Køber tage imod alle varer bestilt inden for seks (6) måneder fra ordredatoen. Hvis alle forsendelser ikke er gennemført inden for den tid, betaler Køber et afbestillingsgebyr som angivet af Sælger. Sælger kan indvilge i at holde varer i længere tid, hvor Køber betaler alle opbevaringsgebyrer.

Den eller de forsendelsesdatoer, der er udpeget af Sælger, udgør et rimeligt skøn over den tid, der kræves for at fremstille varerne fra den dato, hvor ordren er accepteret af Sælger. Sådanne datoer repræsenterer ikke Sælgers løfte om at sende eller levere varer på sådanne datoer, medmindre andet udtrykkeligt er aftalt skriftligt. Varer kan udbydes i delvise forsendelser efter Sælgers skøn. Hvis Sælger finder det nødvendigt at ændre design eller specifikationer for varerne, forlænges forsendelsesdatoen med den tid, der kræves for at opnå de aftalte ændringer af design, specifikationer eller salgsbetingelser. Den eller de præstationsdatoer, som Sælger har udpeget til tjenesteydelserne, udgør et rimeligt skøn over den tid, der kræves for at påbegynde og afslutte tjenesteydelserne. Nogle tjenesteydelser er betinget af passende miljømæssige forhold. Forsinkelser i tjenesteydelser forårsaget af u hensigtsmæssige miljø- eller stedforhold, herunder vejr, vil ikke være en overtrædelse af Vilklårene.

- 5. Inspektion:** Køber har ret til at inspicere varer eller tjenesteydelser ved modtagelse og udføre passende tests for at afgøre, om de afsendte varer er i overensstemmelse med garantierne. Køber skal kompensere Sælger til kontraktprisen for alle varer, der anvendes til disse tests, og Køber bærer alle udgifter i forbindelse med enhver inspektion eller test, uanset om varerne er i overensstemmelse med garantierne eller ej. Manglende inspektion af varerne eller tjenesteydelserne eller manglende skriftlig underretning til Sælger om, at sådanne forhold ikke er i overensstemmelse med garantierne inden for ti (10) dage efter Købers modtagelse, udgør et frafald af Købers ret til inspektion og afvisning for manglende overensstemmelse og er en uigenkaldelig godtagelse af varerne af Køber.
- 6. Forsikring:** Parterne skal indhente og opretholde forsikringsdækning med begrænsninger, der er tilstrækkelige til at dække de forpligtelser, der er skitseret i disse Vilkår. Sælger eller Køber vil fremlægge et grundlæggende forsikringsbevis, der viser dækning, på den anden parts anmodning. Under ingen omstændigheder vil Køber være forsikret på Sælgers policer, og Sælger frasiger sig heller ikke sine erstatningsrettigheder.
- 7. Garanti:** Medmindre andet er angivet i Sælgers offentliggjorte, produktspecifikke garanti eller Produktansvarsfraskrivelse, garanterer Sælger i en periode på et år fra afsendelsesdatoen fra Sælgers anlæg, at alle varer fremstillet af Sælger og/eller solgt under disse Vilkår skal være fri for mangler i materialer og fremstilling. Køber er alene ansvarlig for at afgøre, om varerne passer til Købers særlige formål og er egnet til Købers proces og anvendelse. Sælgers udtalelser, tekniske oplysninger og anbefalinger gives til Købers bekvemmelighed, og nøjagtigheden eller fuldstændigheden heraf er ikke garanteret. Hvis, efter Sælgers modtagelse af den skriftlige underretning inden for garantiperioden, varerne ikke opfylder Sælgers garanti, og Sælger efter eget skøn afgør, at et sådant krav er gyldigt, er Sælgers eneste forpligtelse og Købers eksklusive afhjælpning for uoverensstemmelse af ovenstående garanti eller nogen af Sælgers offentliggjorte garantier enten: (i) at reparere eller udskifte sådanne varer eller (ii) kreditere eller refundere købsprisen til Køber fra Sælger. Ved reparation eller udskiftning er Sælger ansvarlig for omkostningerne ved forsendelse af delene, men ikke for arbejdskraften til at fjerne, reparere, erstatte eller geninstallere de påståede defekte varer. Fornyede varer kan bruges til at reparere eller udskifte varerne, og garantien for sådanne reparerede eller udskiftede varer er restbeløbet for de resterende varer, der blev repareret eller udskiftet. Eventuel reparation eller omarbejdning foretaget af andre end Sælger er ikke tilladt uden forudgående skriftlig tilladelse fra Sælger og annullerer garantien, der er angivet heri. Sælger garanterer Køber, at Sælger vil udføre tjenesteydelserne i overensstemmelse med Salgsdokumenterne ved hjælp af personale med nødvendig kompetence, erfaring og kvalifikationer og på en professionel og arbejdsmæssig måde i overensstemmelse med almindeligt anerkendte industristandarder for lignende tjenesteydelser. Med hensyn til eventuelle tjenesteydelser, der er underlagt kravet i henhold til ovenstående garanti, skal Sælger efter eget skøn (i) reparere eller genudføre de pågældende tjenesteydelser eller (ii) kreditere eller refundere prisen på sådanne tjenesteydelser i pro rata kontraktssats, og dette vil være Sælgers eneste forpligtelse og den eneste afhjælpning til overtrædelsen af ovenstående garanti for tjenesteydelserne. Produkter fremstillet af tredjepart ("Tredjepartsprodukt") kan udgøre, indeholde, indeholdes i, inkorporeres i, vedlægges eller emballeres sammen med varerne. Køber accepterer, at: (a) Tredjepartsprodukter er udelukket fra Sælgers garanti i dette afsnit 7 og bærer kun den garanti, som den oprindelige producent giver; og (b) Sælgers ansvar i alle tilfælde er begrænset til varer, som Sælger har designet og fremstillet. **UNDTAGET SÆLGERES GARANTI FOR EJERSKAB TIL VARERNE, FRASIGER OG UDELUKKER SÆLGER UDTRYKKELT ALLE ANDRE GARANTIER, BÅDE UDTRYKKELT ELLER UNDERFORSTÅEDE, MUNDTLIGE, LOVBESTEMTE ELLER ANDRE, HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL SALGBARHED, EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, IKKE-OVERTRÆDELSE AF TREDJEPARTERS INTELLEKTUELLE EJENDOM OG ALLE GARANTIER SOM FØLGE AF TEKNISK RÅDGIVNING ELLER ANBEFALINGER, FORHANDLING ELLER PRÆSTATION, TOLD ELLER BRUG AF HANDEL.** Sælgers forpligtelser dækker ikke normal slitage eller forringelse, fejl i eller skade på varer, der skyldes ukorrekt installation, ulykke eller udnyttelse, vedligeholdelse, reparation eller ændring af varerne eller enhver brug, der er uforenelig med Sælgers anvisninger vedrørende opbevaring, installation, idriftsættelse eller brug af varerne eller tiltænkte egenskaber, som

efter Sælgers eget skøn påvirker ydeevnen eller pålideligheden derved, eller som er udsat for misbrug, mishandling eller forsømmelse eller enhver skade forårsaget af forbindelser, grænseflader eller brug i uforudsete eller utilsigtede omgivelser eller nogen anden årsag, der ikke er Sælgers egen skyld, og dette vil være på Købers bekostning. Sælgers garanti afhænger af nøjagtigheden af alle oplysninger fra Køber. Eventuelle ændringer eller ukorrektheder i oplysninger eller data leveret af Køber annullerer denne garanti. Sælger garanterer ikke, at varernes drift vil være uafbrudt eller fejlfri, at varernes funktioner vil imødekomme Købers eller dennes kunders krav, medmindre det specifikt er aftalt, eller at varerne vil fungere i kombination med andre produkter valgt af Køber eller Købers kunde til dennes anvendelse.

- 8. Afkaldpåerstatning:** Køber indvilliger i at frafalde alle erstatningsrettigheder, der ellers ville være tilgængelige for dennes forsikringsselskaber, uanset teorien om genvinding, der på nogen måde vedrører design, testning, fremstilling, salg, advarsler, brug, vedligeholdelse eller installation af varer, komponenter eller relaterede tjenesteydelser.
- 9. Udelukkelse af nuklear anvendelse:** VARER OG TJENESTEYDELSER, SOM SÆLGES HERUNDER, ER IKKE TILSIGTET TIL NUKLEAR- ELLER NUKLEARRELATEREDE ANVENDELSER. Køber: (i) accepterer varer og tjenesteydelser i overensstemmelse med begrænsningen i dette afsnit; (ii) indvilliger i at formidle sådanne begrænsninger skriftligt til alle efterfølgende købere eller brugere; og (iii) accepterer at forsvare, skadesløse og holde Sælger fri fra alle krav, tab, ansvar, søgsmål, domme og skader, herunder hændelige og følgeskader, der opstår ved brug af varer og tjenesteydelser i forbindelse med nuklear- eller nuklearrelaterede anvendelser, uanset om sagen er baseret på erstatning, kontrakt eller andet, herunder påstand om, at Sælgers ansvar er baseret på uagtsomhed eller strengt ansvar.
- 10. Købers processer, materialer og systemer:** Køber køber kun filtreringsprodukter. Køber har ikke købt, og er ikke afhængig af Sælger til at levere, tjenesteydelser, herunder tjenesteydelser relateret til teknik, systemdesign, processikkerhed, miljømæssig sundhed og sikkerhed eller overholdelse af kodekser og standarder. Sælger frasiger sig ethvert ansvar i forbindelse med gratis information, assistance eller rådgivning, der leveres af, men ikke kræves af, Sælger i henhold til Aftalen. Parterne er enige om, at Køber alene skal være ansvarlig for alle farer forbundet med dens processer, produkter og ingredienser, uanset om farerne vedrører brand, eksplosion, materialehåndtering, udsættelse for skadeligt støv, dampe eller andre forurenende stoffer eller andre farer, der udgør en risiko for personer eller ejendom. Som proces-/systemejer er Køber ansvarlig for overholdelse af alle gældende love, standarder og forskrifter og for at mildne alle farer på en sikker måde. Køber skal til enhver tid forsikre sig om, at udledninger fra Købers processer og udstyr er sikre og inden for acceptable og tilladte grænser, og at Købers betjening af Sælgers produkter er sikker. Parterne er enige om, at Sælger ikke er ansvarlig for udsættelse for forurenende stoffer, støv, udledninger eller røg fra Købers proces eller Sælgers udstyr. Køber accepterer, at denne køber et komponentprodukt, der vil blive brugt inden for et system, som Sælger ikke har designet, godkendt, installeret, betjent eller vedligeholdt. Sælger er kun en leverandør af komponentprodukter. Hvis Købers medarbejdere, entreprenører eller repræsentanter eller tredjeparter hævder skade som følge af udsættelse for udledninger, støv, dampe eller forurenende stoffer fra Købers processer, materialer, ingredienser eller systemer, accepterer Køber fuldt ud at skadesløsholde og forsvare Sælger i henhold til disse salgsbetingelser.
- 11. Regeringssalg:** Sælger gør indsigelse mod anvendelsen af en Forligsforordnings ("FAR") eller Forsvarsforligsforordnings ("DFAR") bestemmelse eller klausul til disse Vilkår og enhver ordre, og Køber accepterer, at sådanne FAR- eller DFAR-bestemmelser indeholdt i enhver ordre eller andet dokument(er), der er indgivet af Køber, ikke har nogen virkning, medmindre andet er aftalt skriftligt af Sælgers repræsentant.
- 12. Kredit og betaling:** Kreditkonti åbnes kun med Købere godkendt af Donaldsons kreditafdeling. Alle salg på kredit skal betales 30 dage efter fakturadato, medmindre en anden periode er angivet på fakturaen. Alle beløb, der ikke betales ved forfald, pålægges en rente på otte procent (8 %) om året, eller den højeste sats tilladt efter lov, alt efter hvad der er lavere, indtil det er betalt. Sælger forbeholder sig ret til når som helst at ændre eller suspendere kredit eller at ændre de heri fastsatte kreditvilkår, når Sælger efter egen opfattelse garanterer Købers økonomiske forhold. Sælger kan til enhver tid med eller uden varsel til Køber og efter eget valg suspendere arbejde og forsendelse i henhold til denne kontrakt, hvis Købers økonomiske forhold ifølge Sælgers opfattelse garanterer det. I sådanne tilfælde kan Sælger, i tillæg til andre retsmidler fastsat heri eller ved lov, kræve kontant betaling eller tilfredsstillende sikkerhed fra Køber, før kreditten genoprettes, eller før Sælger fortsætter tjenesteydelserne. Hvis Køber ikke foretager en betaling eller ikke leverer en tilfredsstillende sikkerhed til Sælger, har Sælger ret til at håndhæve betalingen af hele kontraktprisen for det udførte og igangværende arbejde. Hvis Køber undlader at betale ved forfald, skal Køber straks betale Sælger hele det ubetalte beløb for alle forsendelser, der er foretaget til Køber, uanset leveringsbetingelserne, og uanset om leveringen sker i henhold til disse Vilkår eller en anden salgskontrakt mellem Sælger og Køber, og Sælger kan tilbageholde alle efterfølgende forsendelser, indtil Køber foretager betalingen. Sælgers accept af mindre end fuld betaling er ikke et afkald på nogen af Sælgers rettigheder.
- 13. Minimumsordre:** Minimumsmængder for ordrer er noteret på det gældende tilbud.
- 14. Priser og tilbud:** Ordre for varer faktureres til priser gældende på tidspunktet for Sælgers accept af ordren, medmindre andet er angivet i Sælgers skriftlige tilbud til Køber. Priserne inkluderer ikke transport eller transportrelaterede omkostninger. Disse Vilkår fordeler produktrisikoen mellem parterne, hvilket afspejles i priserne på varerne. Tilbud er gyldige i 30 dage, medmindre andet er angivet, og repræsenterer ingen forpligtelse, indtil ordren, udstedt af Køber som svar på tilbuddet, er anerkendt og accepteret af Sælger. Priserne og Sælgers præstationer under

en ordre er underlagt tilgængeligheden af ressourcer og omkostninger inden for Sælgers kontrol på tidspunktet for fremstillingen af de varer, der er omfattet af en sådan ordre. Sælger kan justere priser og forsendelsesdatoer, der er angivet i en ordre, inden Sælger accepterer ordren. Sælger kan ændre sine offentliggjorte priser og andre salgsbetingelser til enhver tid, men ændringen påvirker ikke nogen ordre, der er korrekt accepteret af Sælger og anmodet om omgående forsendelse af inden ændringsdatoen.

- 15. Specialemballage/-udstyr:** Køber betaler eller refunderer Sælger for omkostningerne ved specialemballage ud over Sælgers standardemballage, herunder pakning til eksport og afgifter, der vurderes for brug af specialudstyr (løfteporte, blød topemballage osv.) til forsendelse af varer.
- 16. Katalogernes vægtangivelser og mål:** Katalogernes vægtangivelser og mål er estimater, men er ikke garanteret.
- 17. Afbestilling, suspension og ophævelse:** Ingen accepteret ordre skal ændres eller annulleres af Køber undtagen efter Sælgers skriftlige aftale, i hvilket tilfælde den udelukkende er underlagt disse Vilkår, uanset om de er angivet i ændringsordren eller ej. Afbestilling af ordrer for standardvarer er underlagt afbestillingsgebyrer. Køber vil godtgøre Sælger for alle omkostninger inklusive forpligtelser og interne omkostninger, som Sælger har afholdt i tilfælde af afbestilling af ordrer for modificerede eller tilpassede varer eller for standardvarer i større end sædvanlige mængder. Omkostninger ved afbestilling kan repræsentere 100% af værdien af den ordre, der afbestilles, afhængigt af niveauet for tilpasning og status for det igangværende arbejde. Hvis Køber undlader at opfylde sine forpligtelser, erklæres konkurs, er underlagt en betalingsanmodning, anmoder om et moratorium, udbyder en likvidation af sin virksomhed, dets aktiver er knyttet helt eller delvist eller lignende procedurer eller handlinger, har Sælger ret til at suspendere enhver ordre, afbestille eller ophæve enhver ordre, helt eller delvist uden forudgående varsel ved skriftlig erklæring efter eget valg, og uden at det berører rettigheder til erstatning for omkostninger, skader og renter.
- 18. Returvarer:** Når det er udtrykkeligt skriftligt godkendt af Sælger, kan ubrugte, ikke-defekte varer i salgbar tilstand returneres til Sælger på Købers regning, og er underlagt en håndterings- og genopretningsafgift og yderligere betingelser, som kan fås ved henvendelse til Sælger. Sælger accepterer ikke returnering af varer uden tilladelse eller varer, der er blevet anvendt, modificeret eller ændret på nogen måde.
- 19. Reparationer, ændringer og modifikationer:** Hvis Sælger anmodes om reparation af varer, der ikke er omfattet af garantien, skal sådanne reparationer foretages på bekostning af den person, der anmoder om en sådan reparation. Eventuelle ændringer eller modifikationer af varer foretaget af andre end Sælger er ikke tilladt uden forudgående skriftlig tilladelse fra Sælger og vil annullere garantien.
- 20. Ansvarsbegrænsning:** SÆLGER ER IKKE ANSVARLIG OG FRASIGER SIG HERMED ALT ANSVAR FOR EVENTUELT TAB AF OMSÆTNING, FØLGESKADER, BETINGEDE, INDIREKTE, SÆRLIGE, LIKVIDEREDE, PUNITIVE ELLER TILFÆLDIGE SKADER, HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, TAB AF ANVENDELSE, FORRETNING ELLER INDTÆGTER, SELV OM DER ER UNDERRETET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER OG UANSET DEN RETTE TEORI, DER ER ANERKENDT, HERUNDER GARANTI, KONTRAKT, UAGTSOMHED ELLER OBJEKTIVT ANSVAR. SÆLGER S SANSVAR TIL KØBER FOR DIREKTE SKADER OG/ELLER KØBERS KUNDER SKAL IKKE OVERSTIGE DEN PRIS, SOM ER BETALET AF KØBER FOR DE SPECIFIKKE VARER ELLER TJENESTEYDELSER, SOM LEVERES AF SÆLGER, SOM GIVER ANLEDNING TIL KRAVET PÅ GARANTIEN. INGEN STRAFKLAUSUL, SOM ER ANVENDT I ET DOKUMENT, VIL VÆRE I KRAFT MOD SÆLGER, MEDMINDRE DET ER UDTRYKKELT ACCEPTERET PÅ SKRIFT AF EN REPRÆSENTANT FOR SÆLGER. Ansvarsbegrænsningen ovenfor gælder ikke for (i) erstatningsansvar som følge af Sælgers grove uagtsomhed eller forsætlige forsømmelse og (ii) dødsfald eller kropsskade som følge af Sælgers handlinger eller udeladelser.
- 21. Varemærker:** Køber er enig i, at ethvert varemærke, handelsnavn og logo tilhørende Sælger ("Sælgers mærker") og deres tilknyttede goodwill er Sælgers eksklusive ejendom. Ved at sælge til Køber giver Sælger ikke Køber nogen ret til at bruge Sælgers mærker, medmindre det udtrykkeligt er tilladt skriftligt af Sælger. Køber vil ikke reklamere for, markedsføre eller pakke varer på en måde, der kan mindske, afvige eller forårsage forvirring i forhold til Sælgers mærke. Køber vil ikke bruge Sælgers navn i Købers annonce- eller reklamelitteratur eller hævde tilknytning til Sælger eller Sælgers datterselskaber, medmindre det udtrykkeligt er aftalt skriftligt af Sælger forud for hver hændelse. Køber vil ikke på noget tidspunkt bestride gyldigheden af nogen af Sælgers mærker, kræve nogen rettigheder i nogen af Sælgers mærker eller gøre noget, som efter Sælgers mening kan afvige, forvirre eller mindske betydningen af nogen af Sælgers mærker.
- 22. Købererstatning:** Køber vil på egen regning forsvare, fritage og holde Sælger og dens datterselskaber, efterfølgere, overdragere, repræsentanter, direktører, ansatte og agenter skadesløse fra og imod ethvert krav, procedure eller erstatningssøgsmål for skade, ansvar, tab eller omkostninger, herunder beløb, der er betalt i afviklings- og advokatsalærer og retsomkostninger, der skyldes, i forbindelse med eller baseret på brug af varerne, inkorporering af varerne i Købers varer eller videresalg af varer, de garantier og/eller retsmidler, der tilbydes af Køber, som er forskellige fra dem, der er indeholdt i Sælgers garanti vedrørende varerne.

- 23. Skatter og andre gebyrer:** Priserne på varerne inkluderer ikke skatter, herunder salg, brug, punktafgifter, momsafgifter eller andre afgifter, brugerdefinerede, inspektions- eller testafgifter eller andre afgifter, gebyrer eller skatter af enhver art, der pålægges af nogen statslig myndighed ("Skat") på eller målt ved enhver transaktion mellem Sælger og Køber. Beløbet for enhver tilstedeværende, tilbagevirkende eller fremtidig Skat, bortset fra skatter på eller målt af Sælgers nettoresultat, skal føjes til priserne, og Køber betaler sådanne Skatter, medmindre Køber giver Sælger skattefritagelsescertifikater, som er acceptable for skattemyndighederne.
- 24. Eksportkontrol:** Køber erkender, at varerne og køb af varer kan være omfattet af forskellige told-, import- og eksportkontrollove og -forskrifter i USA og potentielt andre lande. Køber repræsenterer og garanterer, at denne ikke vil eksportere eller geneksportere varer eller tekniske data i forbindelse hermed, undtagen i overensstemmelse med alle gældende love og forskrifter, herunder i eksportlandet og varernes oprindelsesland.
- 25. Fejl:** Alle Sælgers skrivefejl er underlagt korrektion.
- 26. Specifikations-, konstruktions- og designændringer og specielle tests:** Sælger kan efter eget skøn og uden at påtage sig noget ansvar for Køber: (a) ændre specifikationerne for, eller foretage enhver form for designændring eller tekniske ændringer af, varer; (b) ophøre med fremstilling eller salg af varer; (c) ophøre med udviklingen af nye varer, uanset om sådanne varer er blevet annonceret eller ej; eller (d) påbegynde fremstilling og salg af nye varer med egenskaber, der gør varer helt eller delvist forældede. Sælger har lov til at ophøre med fremstilling og/eller salg af varer, herunder reservedele uden at underrette Køber. Uanset ovenstående vil Sælger opfylde accepterede ordrer fra Køber for sådanne ændrede eller ophørte varer i det omfang, de har et sådant produkt. Køber kan anmode Sælger om at ændre specifikationerne for varer. Hvis Sælger accepterer en sådan anmodning, vil parterne forhandle om en enhver deraf følgende ændring i prisen for varerne, og Køber vil betale Sælger for råmaterialer, igangværende arbejde og/eller færdige varer, der bliver forældede. Enhver sådan ændring vil kun påvirke de ordrer, der er udstedt efter ikrafttrædelsesdatoen for en sådan ændring. Med mindre andet er aftalt skriftligt af Sælger, skal alle specielle tests og inspektioner af de varer, som Køber kræver, udføres på Købers bekostning på Sælgers faciliteter.
- 27. Fortrolige oplysninger:** Alle sælgers ikke-offentlige, fortrolige eller proprietære oplysninger, herunder, men ikke begrænset til, specifikationer, prøver, design, planer, tegninger, dokumenter, data, forretningsdrift, kundelister, priser eller rabatter, som Sælger har oplyst til Køber, uanset om de er mundtligt oplyst eller oplyst eller givet adgang til skriftligt, elektronisk eller i en anden form, og hvorvidt de er mærket, udpeget eller på anden måde identificeret som "fortrolige", er fortrolige udelukkende til brug for denne ordre og må ikke udleveres eller kopieres, medmindre det er skriftligt godkendt af en autoriseret repræsentant for Sælger. På Sælgers anmodning skal Køber straks returnere alle dokumenter og andre materialer, der er modtaget fra Sælger. Sælger har ret til at søge erstatning for enhver overtrædelse af dette Afsnit. Dette Afsnit gælder ikke for oplysninger, der er: (a) i det offentlige område; (b) kendt for Køber før oplysning; eller (c) retmæssigt erhvervet af Køber på et ikke-fortroligt grundlag fra en tredjepart. Eventuelle tegninger, modeller, specifikationer eller prøver indgivet af Sælger forbliver Sælgers eksklusive ejendom, og Køber skal behandle dem som Sælgers fortrolige oplysninger, medmindre en autoriseret repræsentant for Sælger har angivet andet skriftligt. Ingen brug eller offentliggørelse af sådanne genstande eller nogen form for design- eller produktionsteknikker afsløret derved skal ske uden Sælgers forudgående skriftlige samtykke. Medmindre parterne er enige om andet skriftligt, har Sælger, dets udpegede datterselskab eller licensgiver, hvis det er tilfældet, alle rettigheder, ejerskab og interesse i og til alle intellektuelle ejendomsrettigheder og alle andre oplysninger, teknisk eller andre, relateret til varerne eller tjenesteydelserne og alle ændringer deraf, som sælges eller licenseres i henhold til disse Vilkår, som blev udtænkt, udviklet, fremstillet eller leveret, helt eller delvist, af Sælger, selvom Køber refunderer Sælger for eventuelle omkostninger i forbindelse hermed. Køber vil ikke på noget tidspunkt bidrage til, foretage eller forårsage nogen handling, som på nogen måde svækker eller har til hensigt at svække enhver sådan rettighed, ejerskab og interesse beskrevet heri.
- 28. Sikkerhedsinteresse:** Som sikkerhed for betaling og udførelse af Køber under disse Vilkår kan Sælger anmode Køber om at give et uigenkaldeligt kreditbrev, eller Køber giver Sælger en sikkerhedsinteresse i alle varer købt under disse Vilkår og i provenuet heraf, herunder alle forsikringsydelse fortsætter, indtil Sælger er betalt fuldt ud for varerne. Køber tillader hermed Sælger at underskrive og arkivere finansieringserklæringer og andre instrumenter, der er nødvendige for at beskytte og udbedre en sådan sikkerhedsinteresse som beskrevet heri.
- 29. Meddelelser:** Alle meddelelser til Sælger skal være skriftlige og sendes som anbefalet post, med anmodning om tilbagelevering, eller af en national anerkendt leveringservice til Sælgers hovedkontor fra dag til dag. Den faktiske dato for en sådan meddelelse er datoen for modtagelsen. Sælger kan skriftligt udpege andre personer til at modtage meddelelser og kan ændre sin meddelelsesadresse.
- 30. Overdragelse:** Køber vil ikke overdrage, videregive eller delegere nogen ordre accepteret af Sælger eller nogen af dens rettigheder, pligter, forpligtelser eller relaterede interesser uden Sælgers forudgående skriftlige godkendelse. Sælger kan, som lokal lov tillader det, opsiges eller annullere enhver ordre, som Sælger accepterer ved: (i) salg af alle eller stort set alle Købers aktier; (ii) salg eller overdragelse af hele virksomheden eller stort set alle Købers aktiver; eller (iii) nogen væsentlig ændring i Købers ledelse eller kontrol. Enhver overdragelse, videregivelse eller

delegation af ordrer eller nogen interesse heri uden Sælgers forudgående skriftlige samtykke er ugyldig og kan være årsag til opsigelse eller annullering af sådanne ordrer. Intet i disse Vilkår skal fortolkes som at give nogen person eller enhed, der ikke er part i nogen ordre accepteret af Sælger, nogen rettigheder eller beføjelser overhovedet. Ingen person eller enhed vil være tredjepartsmodtager af nogen ordre accepteret af Sælger.

- 31. Ingen frafald:** Enhver parts misligholdelse eller forsinkelse i forbindelse med udøvelse af enhver ret eller afhjælpning under alle omstændigheder vil ikke forbyde parten at udøve den senere eller udøve anden ret eller afhjælpning.
- 32. Individualitet:** Hvis en domstol i en kompetent jurisdiktion anser en bestemmelse i disse Vilkår for at være ugyldig, ulovlig eller umulig at håndhæve, vil bestemmelsen ikke påvirke nogen anden bestemmelse i disse Vilkår, og skal håndhæves i overensstemmelse med hensigten af disse Vilkår.
- 33. Force majeure:** Sælger er ikke ansvarlig over for Køber eller anses for at have misligholdt eller overtrådt disse Vilkår eller enhver ordre, for enhver fejl eller forsinkelse i præstationen, når og i det omfang, denne fejl eller forsinkelse skyldes eller er resultatet af handlinger eller omstændigheder uden for Sælgers kontrol, herunder uden begrænsning Guds handlinger, oversvømmelse, brand, jordskælv, eksplosion, regeringshandling, krig, invasion eller fjendtlighed, terroristtrusler eller handlinger, oprør eller anden civil uro, national nødsituation, revolution, oprør, epidemier, lockouts, strejker eller andre arbejdskonflikter, begrænsninger eller forsinkelser, der påvirker transportvirksomheder eller manglende evne eller forsinkelser af forsyninger med passende eller egnede materialer eller kommunikationsnedbrud eller strømafbrydelser. Sælger kan efter eget skøn fordele sin varebeholdning blandt sig selv, sine kunder, andre distributionskanaler og Køber. Hvis en force majeure-begivenhed forhindrer eller forsinker Sælgers præstationer i en periode på mere end 6 måneder i henhold til en accepteret ordre, kan en af parterne straks opsiges de accepterede ordrer, der berøres af en sådan begivenhed, ved skriftlig meddelelse herom til den anden part.
- 34. Uafhængige entreprenører:** Parterne er enige om, at forholdet skabt af disse Vilkår er et forhold for uafhængige entreprenører.
- 35. Overholdelse af lovgivningen:** Køber vil overholde alle gældende love og bestemmelser nu eller herefter, herunder, men ikke begrænset til, antikorrupsionsloven. I tilfælde af at Køber optræder som Sælgers agent, distributør eller forhandler, bekræfter Køber, at hverken den eller nogen, der handler på dennes vegne, er en embedsmand, agent eller medarbejder hos nogen regering eller statsligt organ eller politisk parti eller en kandidat til ethvert politisk kontor på datoen for enhver ordre, Køber afgiver. Køber skal straks underrette Sælger om enhver begivenhed, der kan medføre manglende overholdelse af dette afsnit 35. Køber må ikke direkte eller indirekte på vegne af eller til fordel for Sælger betale, love at betale eller tillade betaling af penge, eller tilbyde, give, love at give eller tillade at give noget af værdi til enhver embedsmand, agent eller medarbejder i en regering, et statsligt organ eller en statsejet eller kontrolleret virksomhed eller et politisk parti eller en kandidat. Køber skal kræve, at hver af dennes direktører, repræsentanter, medarbejdere og agenter overholder bestemmelserne i dette afsnit 35. Ethvert brud på bestemmelserne i denne Artikel berettiger Sælger til straks at opsiges, uden varsel og uden ansvar for Køber.
- 36. Udstyr:** Alt værktøj, udstyr, afstøbninger og måleinstrumenter ("Udstyr"), der er udviklet til produktion af varer vist på ordren, er Sælgers ejendom, og ejerskabet forbliver hos Sælger. Sådant udstyr, selvom det helt eller delvist betales af Køber, skal ikke overdrage Køber og/eller andre nogen rettighed, ejerskab eller interesse i eller til Udstyr, medmindre Sælger har givet forudgående skriftlig tilladelse hertil.
- 37. Overlevelse:** Bestemmelser af disse Vilkår, som af deres art skal gælde for deres vilkår, forbliver i kraft efter opsigelse eller udløb af ordrer, der er aflagt i henhold til disse Vilkår, herunder, men ikke begrænset til, følgende nummererede bestemmelser: 3, 7-11, 20-22, 27, 28, 29-31, 32, 35-38.
- 38.** Køber bekræfter modtagelse og accept af den gældende produktspecifikke garantierklæring.